

# Le Courrier du Cambodge

Bulletin d'information publié par l'Ambassade Royale du Cambodge

Décembre 2014

Année 16 -Numéro 156

## Diplomatie

### Retour du Premier ministre du 5e Sommet de la GSM à Bangkok



La haute délégation cambodgienne dirigée par le Premier ministre Hun Sen est rentrée le 20 décembre 2014 après sa participation au 5e Sommet de la Grande sous-région du Mékong (GSM) à Bangkok, en Thaïlande. La délégation a été accueillie à l'aéroport international de Phnom Penh par le vice-Premier ministre Sar Kheng, ministre de l'Intérieur, et de nombreux officiels du gouvernement.

Selon la Télévision nationale du Cambodge (TVK), lors du 5e Sommet de la GSM auquel ont également participé les dirigeants de la Chine, du Laos, du Myanmar, du Vietnam et de la Thaïlande, le Premier ministre a prononcé un discours, dans lequel il se félicitait des réalisations de la GSM.

“Je tiens à exprimer ma

satisfaction et ma haute appréciation pour les réalisations que nous avons obtenues ensemble jusqu'à présent, en particulier les efforts déployés par les ministres, les officiels, les groupes de travail de la GSM et les participants engagés dans la construction d'un cadre régional d'investissement basé sur six critères précis et complets, qui nous permettront d'atteindre notre objectif de développement inclusif et durable”, a souligné le Premier ministre cambodgien, notant également que ce cadre régional d'investissement avait montré les besoins colossaux de la GSM dans la construction des infrastructures physiques, qui représente environ 90% du projet d'investissement total.

Le dirigeant cambodgien a également mis l'accent sur

les points importants de la liaison régionale, en particulier le transport transfrontalier.

“Les pays de la GSM doivent se déterminer à appliquer pleinement l'accord sur le transport transfrontalier et poursuivre leurs efforts pour transformer le corridor de transport de la GSM en un corridor économique complet et puissant”, a-t-il ajouté.

En marge de ce 5e Sommet, le Premier ministre s'est entretenu le 19 décembre avec son homologue thaïlandais, le général Prayut Chan-o-Cha. Les deux dirigeants ont discuté de six points importants de la coopération.

AKP

## SOMMAIRE

⇒ **Diplomatie** : le Premier ministre du Cambodge reçoit le président de l'Agence coréenne pour la coopération internationale. p2

⇒ **Coopération** : Accord de coopération militaire France-Cambodge. p3

⇒ **Economie** : Volume commercial du Cambodge enregistré à 18.135 millions de Dollars en 2014. p4

⇒ **Confiscation de terres de concession à fins économiques**. p5

⇒ **Cinéma** : Présentation de films cambodgiens à Vesoul. p6

\* \* \*

## Coopération

### Les dirigeants cambodgien et sud-coréen mesurent la coopération entre les deux pays

Le Premier ministre cambodgien a entamé le 13 décembre 2014 sa visite officielle de deux jours en République de Corée (RDC) à l'issue de sa participation au Sommet commémoratif ASEAN-RDC, les 11 et 12 décembre à Busan.

Samdech Hun Sen et sa délégation ont été chaleureusement accueillis par Mme Park Geun-hye, présidente de la RDC, à la Maison Bleue.

Lors de cet entretien bilatéral, les deux dirigeants ont hautement apprécié les relations diplomatiques que les deux pays ont établies il y a plus de 17 ans, ainsi que l'excellente coopération actuelle, et sont convenus d'élever le niveau des

(suite page 2)

Coopération... (suite de la page 1)

relations bilatérales à celui de partenariat stratégique.

Mme Park Geun-hye s'est réjouie de cette décision, formulant le souhait que la visite du Premier ministre cambodgien en RDC permette d'élargir la coopération bilatérale.



Pour les échanges commerciaux, les deux dirigeants ont souhaité davantage d'efforts pour accroître le commerce bilatéral, qui atteignait 750 millions de dollars (US) l'an dernier, contre 538 millions de dollars en 2011.

A cet égard, Samdech Hun Sen a demandé à la partie sud-coréenne d'accorder une concession pour l'importation du riz décortiqué et d'autres produits du Cambodge vers les marchés sud-coréens, d'encourager davantage la destination Cambodge et d'augmenter le quota pour les travailleurs migrants cambodgiens, ce qui contribuerait au développement des ressources humaines du Cambodge. En outre, il a demandé à la Corée du Sud d'aider à la création d'un centre de technologie et de productivité au Cambodge, et d'accorder des formations en langue coréenne par une aide non-remboursable.

Fut également évoqué le cas d'une femme cambodgienne décédée dans un accident de voiture en Corée du Sud; le Premier ministre a déclaré que si le tribunal apportait la preuve qu'elle avait été assassinée par son mari coréen, le Cambodge proposait à la partie sud-coréenne d'envoyer sa fille au Cambodge pour qu'elle puisse vivre auprès de ses grands-parents.

Samdech Hun Sen a saisi cette occasion pour inviter, au nom de Sa Majesté Norodom Sihamoni, Roi du Cambodge, Mme Park Geun-hye à effectuer

une visite d'Etat au Cambodge. Cette dernière a accepté l'invitation et demandé aux ministères concernés des deux pays de travailler ensemble sur l'importation de riz cambodgien et l'exemption de taxes à l'importation.

Concernant le décès de la femme cambodgienne, la dirigeante sud-coréenne s'est engagée à suivre le processus judiciaire et envisagera de prendre toute décision utile.

Les deux dirigeants ont également eu un échange de vues sur le projet de développement du Mouvement du nouveau village au Cambodge, ainsi que sur des questions régionales et internationales.

A l'issue de l'entretien, le Premier ministre Hun Sen et Mme Park Geun-hye ont présidé la cérémonie de signature de cinq documents (MOU) de coopération: dans le domaine de l'éducation, pour l'encouragement des jeunes hommes d'affaires cambodgiens et coréens dans le démarrage de leurs affaires, dans les domaines de la santé et des sciences médicales, dans la coopération sur la propriété intellectuelle et sur l'établissement du système de paiement de détail au Cambodge.

Le Cambodge et la RDC ont établi leurs relations diplomatiques le 30 octobre 1997. *AKP*

\* \* \* \* \*

### Samdech Hun Sen reçoit le président de la KOICA

La rencontre avec le président de l'Agence coréenne pour la coopération internationale Kim Young-mok a eu lieu le 11 décembre 2014, en marge du Sommet commémoratif ASEAN-République de Corée des 11 et 12 décembre (source TVK).

Lors de l'entretien, le Premier ministre Hun Sen et Kim Young-mok ont discuté du projet de développement du Mouvement du nouveau village et d'autres projets de développement financés par la KOICA au Cambodge.

Le Premier ministre a souhaité le soutien de la KOICA pour deux projets

importants: la construction du centre de technologie et de productivité, et le développement du Mouvement du nouveau village.

Ces deux projets sont très importants pour le Cambodge car ils contribueront à la promotion de l'enseignement supérieur et du développement rural au Cambodge, a-t-il souligné.

Pour sa part, Kim Young-mok a vivement apprécié la coopération existante entre la KOICA et le Cambodge, et a informé Samdech Hun Sen que 40% du budget total de la KOICA contribueraient à l'élaboration de divers projets au Cambodge. *AKP*

\* \* \* \* \*

### Le Cambodge et la Thaïlande s'accordent sur cinq points de coopération

La 10<sup>e</sup> Réunion du Comité général des frontières Cambodge- Thaïlande, co-présidée par le vice-Premier ministre Tea Banh, ministre de la Défense nationale du Cambodge, et son homologue thaïlandais, le général Prawit Wongsuwan, s'est clôturée le 24 décembre 2014.

À l'issue de cette réunion, le général Tea Banh a déclaré aux journalistes qu'elle avait été l'occasion de réaffirmer le renforcement de la coopération entre les deux pays voisins en s'accordant sur cinq points clés.

Les deux parties sont convenues de coopérer pour l'amélioration et le maintien de la sécurité dans les zones frontalières communes, dans le cadre du Comité général des frontières, ainsi que dans la prévention et la répression du trafic d'êtres humains, de l'exploitation du travail, et d'autres infractions à la frontière, y compris le trafic de drogue, l'exploitation forestière illégale, la déforestation, et toutes les activités transfrontalières illégales, a souligné le général Tea Banh, ajoutant qu'elles s'étaient également accordées sur la promotion d'une coopération maritime pacifique.

(suite page 3)

Coopération... (suite de la page 2)

Selon le général Tea Banh, le Cambodge et la Thaïlande se sont engagés à coopérer pour l'amélioration du niveau de vie de ceux qui vivent dans les zones frontalières, en stimulant le commerce transfrontalier, notamment les zones économiques spéciales, l'agriculture, la santé publique, le tourisme, ainsi que l'éducation, la religion et la culture. La réunion a salué les résultats positifs de la visite du Premier ministre thaïlandais au Cambodge les 30 et 31 octobre 2014, qui a permis de promouvoir et de consolider les liens étroits existants entre les deux pays.

En outre, les deux parties se sont également accordées sur une meilleure coopération entre les unités de sécurité frontalière des deux pays pour le maintien de la paix et de la sécurité, et sur l'amélioration de la coopération dans la lutte contre le terrorisme. *AKP*

\* \* \* \* \*

### Le Cambodge envoie une troupe de 184 casques bleus pour la mission de maintien de la paix au Liban

Une troupe de 184 soldats de l'unité d'ingénierie No. 639 a quitté le Cambodge le 18 décembre 2014 afin de participer à la Force Intérimaire des Nations Unies au Liban (FINUL). Cette troupe a été saluée à la base aérienne militaire par le général Pol Saroeun, commandant en chef des Forces Armées Royales Cambodgiennes (FARC), et Mme Claire Van der Vaeren, coordonnatrice des Nations Unies au Cambodge.



Selon le général Sem Sovanny, Directeur-Général du Centre National des Forces de Maintien de la Paix, de Démontage et de Gestion des Débris de Guerre, cette troupe remplacera ses homologues de l'unité No. 621, qui ont terminé leur mission et devaient rentrer au Cambodge le 24 décembre.

Selon les déclarations du général Pol Saroeun, il s'agit "d'une nouvelle réalisation accomplie par nos forces dans le domaine de maintien de la paix. Cette grande réalisation reflète non seulement la détermination et le soutien fermes du gouvernement royal du Cambodge, mais offre également la possibilité aux FARC de renforcer et d'élargir leurs compétences dans l'accomplissement du noble devoir de maintien de la paix de l'ONU, présentement et dans l'avenir".

Mme Claire Van der Vaeren s'est félicitée de la contribution du Cambodge à la paix dans le monde.

Depuis 2006, le Cambodge a envoyé plus de 2.263 soldats en missions dans huit pays pour maintien de la paix de l'ONU: Soudan, Soudan du Sud, République centrafricaine, Tchad, Liban, Syrie, Chypre et Mali. *AKP*

\* \* \* \* \*

### Coopération militaire Cambodge-France

Le 19 décembre 2014, le Cambodge et la France ont conclu un contrat de coopération militaire de trois ans, en présence du vice-Premier ministre Tea Banh, ministre de la Défense nationale.

Cet accord a été signé par le général Moeung Samphan, secrétaire d'Etat à la Défense nationale, et l'Ambassadeur de France au Cambodge, Jean-Claude Poinboeuf.

Grâce à cet accord, comme l'a souligné le général Tea Banh, la France continuera à soutenir les forces armées cambodgiennes, en particulier les troupes qui seront envoyées en mission pour le maintien de la paix au Mali et en Afrique centrale. *AKP*

## ASEAN

### Réunion des ministres des Forêts ASEAN-Corée du Sud



La 2<sup>ème</sup> Réunion spéciale des ministres des Forêts ASEAN-République de Corée (RDC) sur la plantation et la gestion des arbres s'est ouverte le 11 décembre à Busan, en RDC. Y assistaient le Premier ministre cambodgien Hun Sen, le président indonésien Joko Widodo, ainsi que les ministres des pays de l'ASEAN, de la RDC et le secrétaire général de l'ASEAN.

Les participants ont abordé la consolidation de la coopération ASEAN-RDC, de la coopération initiée au niveau de la création de l'organisation de coopération des forêts ASEAN-RDC (AFoCo).

Lors de cette réunion spéciale, la partie coréenne a souligné qu'elle était en train de tout faire pour que l'ASEAN puisse participer au travail de gestion et de protection des forêts en Asie, et parvenir à élargir ces activités à travers le monde.

Selon un fonctionnaire de l'Administration forestière du Cambodge participant aussi à cette réunion, seuls 10 pays de l'ASEAN et la RDC sont jusqu'à présent en coopération et ont signé le document sur la gestion de forêts.

Une fois l'AFoCo créée, les pays d'Asie participeront à ces activités, a-t-il estimé.

(suite page 4)

Asean... (suite de la page 3)

Samdech Hun Sen a prononcé un discours lors de l'ouverture de cette réunion. *AKP*

\* \* \* \* \*

## Cambodge, pays coordonnateur pour les relations de dialogue ASEAN-RDC

Le Cambodge sera le pays coordonnateur pour les relations de dialogue ASEAN-République de Corée (RDC) de juillet 2015 à juillet 2018.

C'est ce qu'a fait savoir le 15 décembre 2014 le ministre délégué auprès du Premier ministre Kao Kim Hourn, au retour de la haute déléation, conduite par le Premier ministre, du Sommet commémoratif ASEAN-RDC et de la visite officielle en RDC du 11 au 14 décembre 2014.

Selon le secrétariat de l'ASEAN, l'ASEAN et la RDC ont amorcé leurs relations de dialogue sectoriel en novembre 1989 et élargi celles-ci en octobre 2010, passant de la coopération globale au partenariat stratégique.

En termes de coopération commerciale, la RDC a maintenu sa position en tant que 5<sup>e</sup> plus grand partenaire commercial de l'ASEAN, tandis que l'ASEAN est devenue le 2<sup>e</sup> plus grand partenaire commercial de la RDC. La valeur des échanges commerciaux entre l'ASEAN et la RDC a atteint 131 milliards de dollars américains en 2012, contre 124,5 milliards de dollars l'année précédente. Les dirigeants des deux parties se sont engagées à faire passer ce volume commercial à 150 milliards de dollars d'ici 2015.

Depuis 2012 et jusqu'à 2015, le Cambodge est le pays coordonnateur pour les relations de dialogue ASEAN-Japon, alors que l'Indonésie est le pays coordonnateur pour les relations de dialogue ASEAN-RDC. *AKP*

\* \* \* \* \*

## Economie

### Samdech Hun Sen reçoit un haut officiel du Forum économique mondial

Le Premier ministre cambodgien a reçu le 16 décembre 2014 au Palais de la Paix le directeur chargé de l'Asie-Pacifique au Forum économique mondial, Sushant Palakurthi Rao.

D'après son assistant Eang Sophalath, Sushant Palakurthi Rao a précisé au chef du gouvernement le programme de la prochaine Réunion annuelle du Forum économique mondial qui se tiendra à Davos, en Suisse. 2.500 participants y seront présents; 50% d'entre eux viennent du secteur privé, et 45% sont des dirigeants de différents pays, des organisations, des chercheurs et des journalistes.

La réunion portera sur la sécurité alimentaire, et donnera l'occasion aux chefs de gouvernement et aux leaders du secteur privé d'échanger leurs points de vue. Il a ainsi invité Samdech Hun Sen à partager, lors de cette réunion, ses expériences sur la question économique du Cambodge, de l'ASEAN et du monde.

Le Premier ministre a accepté de participer au Forum, soulignant que le royaume aurait ainsi l'occasion d'en apprendre davantage sur les défis et l'évolution dans le monde. *AKP*

\* \* \* \* \*

### Le volume commercial du Cambodge enregistré à 18.135 millions de dollars en 2014

Le volume total du commerce du Cambodge cette année a atteint 18.135 millions de dollars, selon un rapport du ministère du Commerce rendu public le 30 décembre 2014.

Pour l'année 2014, a-t-il précisé, la valeur d'exportation était de 7.696 mil-

lions de dollars, tandis que celle de l'importation a été évaluée à 10.439 millions de dollars.

Les principaux marchés pour les produits cambodgiens sont l'Union européenne (UE), l'Amérique, l'Asie et l'Océanie.

Le volume des exportations dans le cadre du Système généralisé de préférences pour l'UE a été enregistré à 2.353 millions de dollars, à 1.725 millions de dollars pour les Etats-Unis, 594 millions de dollars pour le Canada, et 839 millions de dollars pour l'Asie et l'Océanie. *AKP*

\* \* \* \* \*

### Cambodge: Bayon Airlines prête à démarrer les vols intérieurs

La compagnie Bayon Airlines (CBA), filiale d'Aviation Industry Corporation (Chine), était prête à effectuer des vols intérieurs au Cambodge en décembre.

Un nouvel avion MA60, que la CBA a acheté à Xi'an Aircraft Industry Company pour les lignes intérieures au Cambodge, a atterri à l'aéroport international de Phnom Penh le 15 décembre 2014, selon la compagnie, qui a commandé 20 avions MA60.

Celle-ci prévoit des vols Phnom Penh-Siem Reap, Siem Reap-Sihanoukville et Phnom Penh-Sihanoukville, indique le communiqué.

Par ailleurs, la CBA envisage de lancer des vols internationaux avant la fin du mois de mars 2015, à destination de Bangkok (Thaïlande) et d'Ho Chi Minh-Ville (Vietnam).

La compagnie aérienne mettra également en place un nouvel avion Airbus 320 pour étendre son réseau de liaisons internationales, ouvrant des lignes du Cambodge vers la Chine et d'autres pays de l'ASEAN, selon le communiqué.

"La CBA utilisera le Cambodge comme plateforme de connexion vers les pays de l'ASEAN, la Chine, le

(suite page 5)

Economie... (suite de la page 4)

Japon et la Corée du Sud", a déclaré le PDG de la CBA, Chen Hanwei. *Xinhua*

\* \* \* \* \*

### Cinq entreprises françaises participent à une conférence à Phnom Penh



Cinq entreprises françaises du secteur de la construction, DE-SO, AREP, INTERSCENE, SCHNEIDER ELECTRIC et BERIM, ont accepté de participer à la première Conférence franco-cambodgienne "ville durable", qui s'est déroulée le 12 décembre 2014 à la Résidence de l'Ambassade de France au Cambodge, selon un communiqué de presse de cette dernière, qui souligne que ces rencontres ont offert aux dites-entreprises, qui disposent au plan international d'un savoir-faire et d'une expérience reconnus, l'occasion de présenter leur expertise aux sociétés cambodgiennes, alors qu'apparaissent de nombreux défis en matière de développement urbain au Cambodge.

Le marché cambodgien de la construction, en plein développement, offre de nombreuses opportunités pour les entreprises françaises spécialisées en génie civil, urbanisme et architecture.

Véritable moteur de l'économie cambodgienne, toujours selon le communiqué, ce secteur est récemment devenu le deuxième contributeur au PIB, devançant ainsi le tourisme et l'agriculture. Celui-ci a notamment attiré, au cours des neuf premiers mois de l'année 2014, plus de 2,5 milliards de dollars américains d'investissements

étrangers. Par ailleurs, les prêts immobiliers ont augmenté de 22% en un an. *AKP*

\* \* \* \* \*

### Cinq compagnies se voient confisquer des terres de concession à fins économiques

Le gouvernement royal du Cambodge a décidé de confisquer des terres de concession à fins économiques à l'encontre de cinq compagnies, et d'annuler leur projet d'investissement, ces dernières n'ayant pas respecté les principes et le contrat signé avec le gouvernement du royaume.

Selon le sous-secrétaire d'Etat à l'Agriculture, aux Forêts, à la Chasse et à la Pêche Eang Saphallet, le ministre de l'Agriculture, des Forêts et de la pêche est en train de recenser toutes les compagnies du pays possédant des terres de concession à fins économiques, dans un premier temps les 13 compagnies que le comité interministériel a déjà examinées et évaluées.

Sur ordre du gouvernement, ces cinq compagnies ne sont plus autorisées à poursuivre leurs activités, leur projet d'investissement est annulé, et 57.780 hectares de terres de concession à fin économiques sont confisqués.

Le gouvernement poursuivra l'inspection des terres d'autres sociétés similaires, et prendra des mesures juridiques si des infractions dans leur investissement sont constatées.

A ce jour, le gouvernement a confisqué environ 30 concessions de terres d'une superficie totale de 100.000 hectares. Il a également réduit la durée de l'investissement sur les terres de concession à fins économiques de 99 à 50 ans.

D'après le ministre de l'Environnement Say Sam Al, ce nouveau règlement limitant la durée à 50 ans, n'impactera pas les sociétés qui avaient déjà signé les contrats, la durée de l'investissement restant de 99 ans. *AKP*

\* \* \* \* \*

## Société

### Sa Majesté le Roi en visite à Svay Rieng

Le 16 décembre 2014, Sa Majesté le Roi Norodom Sihamoni a rendu visite et offert des dons à 573 familles paysannes venues de trois villages de la commune de Trâs, district de Romeas Hèk, province de Svay Rieng.



Le monarque a transmis les salutations de Sa Majesté la Reine-Mère à ses compatriotes, et souligné son attachement, et celui de sa mère, au bien-être et aux conditions de vie de la population.

Chaque famille a reçu 50 kilos de riz décortiqué, un kit comprenant une moustiquaire, une couverture, un Saron et un Krama, un T-shirt, un paquet de nouilles instantanées, des boîtes de conserve, et une somme d'argent. *AKP*

## Tourisme

### Koh Kong : 3<sup>e</sup> Festival de la mer

Le 3<sup>e</sup> Festival de la mer, sur le thème "L'éco-tourisme côtier: développement vert" s'est clôturé après une célébration de trois jours, du 12 au 14 décembre 2014, dans la province de Koh Kong, avec la participation de dizaines de milliers de visiteurs cambodgiens et étrangers.

Le vice-Premier ministre Sok An, *(suite page 6)*

Tourisme... (suite de la page 5)

ministre du Conseil des ministres, et de nombreux autres officiels, ambassadeurs étrangers au Cambodge, invités nationaux et internationaux, y compris le gouverneur de la province thaïlandaise de Trat, Narong Theerachandharangkoon, participaient également à cet événement.

A l'occasion de la cérémonie officielle d'ouverture, le 13 décembre, le Vice-Premier ministre Sok An a souligné que Koh Kong, une des provinces côtières du Cambodge, avait un grand potentiel pour le tourisme, en particulier l'éco-tourisme, qui pouvait être exploité de manière appropriée pour le développement durable de cette région et de la nation dans son ensemble.

Le vice-Premier ministre cambodgien a mis l'accent sur la paix, la sécurité et la stabilité politique au Cambodge, qui constituent une base fondamentale pour le développement de tous les secteurs, en particulier le tourisme. "Les gens ne voyageront pas s'ils ne se sentent pas en sécurité. Compte tenu de ces conditions favorables et de la richesse de nos ressources pour le développement du tourisme, dénommé 'l'Or vert', cette industrie est rapidement devenue un important moteur de croissance pour l'économie du Cambodge", a-t-il ajouté.

4,2 millions de touristes internationaux ont visité le Cambodge en 2013, apportant ainsi un revenu de plus de 2.000 millions de dollars américains à l'Etat, ce qui représente environ 16% du PIB, la création d'environ 500.000 emplois directs ainsi que des dizaines de milliers d'emplois indirects.

Des concerts, des représentations artistiques, des compétitions sportives et une foire alimentaire ont été organisés à cette occasion pour rendre le Festival de la mer plus vivant et joyeux.

Organisé chaque année par rotation dans les quatre provinces côtières, le Festival de la mer vise principalement à promouvoir le tourisme et le développement des zones côtières du Cambodge.

Le 1<sup>er</sup> Festival de la mer s'est tenu dans la province de Preah Sihanouk, et le 2<sup>e</sup> dans la province de Kep. AKP

## Cinéma

### Présentation des films cambodgiens

Lors du 21<sup>ème</sup> Festival International des Cinémas d'Asie de Vesoul

Le 21<sup>e</sup> Festival International des Cinémas d'Asie de Vesoul se déroulera à Vesoul, France du 10 au 17 février 2015, durant lequel **quatre bons films** cambodgiens seront présentés :



#### LE SOMMEIL D'OR (par Davy Chou, 2012, 1h40)

Le cinéma cambodgien, né en 1960, a vu son irrésistible ascension stoppée brutalement en 1975 par l'arrivée au pouvoir des Khmers Rouges. La plupart des films ont disparu, les acteurs ont été tués et les salles de cinéma transformées en restaurants ou karaokés. Le sommeil d'or filme la parole de quelques survivants et tente de réveiller l'esprit de ce cinéma oublié.

Bande-annonce :

<https://www.youtube.com/watch?v=nMdsTG1KbE>

Critiques :

"Le sujet du "Sommeil d'or" est extrêmement original et fort, d'une audace folle". (Les Inrockuptibles)

"Le Sommeil d'or" n'est donc pas seulement l'évocation d'un chapitre méconnu de l'histoire du cinéma, mais une oeuvre poétique, inventive et inspirée, qui parvient à nous émouvoir autant qu'à nous renseigner." (Les Cahiers du Cinéma)

"Une oeuvre qui donne rendez-vous à l'avenir retrouvé du cinéma cambod-

gien". (Le Monde)

#### CAMBODIA 2099 (Davy Chou, 2014, 21 mn)

Phnom Penh, Cambodge. Sur Diamond Island, joyau de modernité du pays, deux amis se racontent les rêves qu'ils ont faits la veille.

Extrait du film :

<https://www.youtube.com/watch?v=6KOmbw06HCA>

#### DON'T THINK I'VE FORGOTTEN ROCK AND ROLL (John Pirozzi, 2014, 1h45)

Retour sur la naissance et l'âge d'or du rock'n'roll cambodgien des années 1960 à 1970. Un retour étonnant, débordant d'images d'archives et qui témoigne de la richesse de ce genre musical, très influencé par les courants anglais et américains, mais totalement digéré par une quantité impressionnante d'artistes cambodgiens.

Bande-annonce :

<https://www.youtube.com/watch?v=Ippq4FefX5Ps>

#### CEUX QUI AMENENT LA TEMPETE (THE STORM MAKERS, Guillaume Suon, 2014, 66 mn)

Au Cambodge, le trafic humain fait des ravages, surtout au sein des femmes, vendues comme esclaves dans divers pays tels la Malaisie, Taïwan et la Thaïlande. Le film suit trois personnages, dont un trafiquant d'êtres humains. Troisième documentaire de Guillaume Suon (ABOUT MY FATHER, NOCES ROUGES), lauréat du Berlinale Talent Campus, du Sundance Institute et de l'Académie IDFA et qui a réalisé ce saisissant portrait en collaboration avec le cinéaste et producteur cambodgien Rithy Panh.

Bande-annonce :

<http://vimeo.com/110876827> Bastian Meiresonne, attaché de presse Festival International des Cinémas d'Asie de Vesoul

\* \* \* \* \*